

MAGYAR

Tisztelt Vevő,

gratulálunk és köszönjük, hogy a mi termékünket választotta.

Minden termékünk gondos tervezés és alapos műszaki tesztek alapján készül.

A jelen kézikönyvet azért állítottuk össze, hogy segítségével a készülék által nyújtott segítséget a legjobban ki tudja használni.

Biztosak vagyunk abban, hogyha pontosan betartja tanácsainkat, akkor hosszú ideig nagy megelégedéssel használhatja.

Az Ön által vásárolt termék "Wet & Dry" (mosó/szívó), mely "Bagless" rendszerű (porzsák nélküli), a vizet a por lekötésére és első szűrőréteggént használja.

Az új eljárásnak köszönhetően a készülék, melyet rendkívül könnyű használni, kevés helyet foglal el és kiváló minőséget nyújt, egyedülálló a piacon.

Leírás

- A** ON-OFF gomb
- B** Szívónyílás
- C** Motorház
- D** Hajlékony tömlő
- E** Kivehető pizok/folyadékgyűjtő
- F** Kézi szívóerő szabályzó
- G** Kivehető szívásirányító
- H** Hosszabbító teleszkópcső
- I** Lapos szívófej
- J** "T" szívófej
- K** Kárpittisztító szívófej
- L** Folyadékszívó kefe
- M** Porszívó kefe padlóhoz/szőnyeghez
- N** Kocsi
- O** Zsinórtekercselő
- P** Tartozéktartó
- Q** Motorházzörgzítő fogantyú
- R** Poliuretán szűrő biztonsági úszóval
- S** Tartályfogantyú
- T** Használt levegő rácsa magas hatásfokú szűrővel
- U** Motorhűtés légnyílásának rácsa
- V** Szívásirányító



A termék megfelelő módon történő hulladékkezelésére vonatkozó fontos tudnivalók a 2002/96/EC irányelv értelmében.

A hasznos élettartamának végére érkezett készüléket nem szabad a lakossági hulladékkal együtt kezelni. A leselejtezett termék az önkormányzatok által kijelölt szelektív hulladékgyűjtőkben (hulladékgyűjtő udvar) vagy az elhasználdott készülékek visszavételét végző kereskedőknél adható le.

Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtése és kezelése lehetővé teszi a nem megfelelően végzett hulladékkezelésből adódó, a környezetet és az egészséget veszélyeztető negatív hatások megelőzését és a készülék alkotórészeinek újrahasznosítását, melynek révén jelentős energia- és erőforrás-megtakarítás érhető el.

Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtésére és kezelésére vonatkozó kötelezettséget a terméken feltüntetett áthúzott szemétygyűjtő edény (szemeteskuka) jelzés mutatja.

FIGYELMEZTETÉS

- **Figyelmesen olvassa el a kezelési tájékoztatót.**
- Ezt a készüléket kizárólag a háztartásban végzendő takarításra használhatja. Tilos más célra felhasználni, illetve bármilyen módon módosítani vagy átszerelni.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a motorház alatt található adatlemez értékeivel.
- A készüléket kizárólag min. 10A-es, megfelelő földeléssel ellátott aljzathoz csatlakoztassa. Kettős szigetelésű készülék esetén (lásd ennek jelét az adatlemezen ) , nincs szükség földelésre.
- A dugót mindig húzza ki, ha nem használja a készüléket, illetve mielőtt bármilyen karbantartási vagy tisztítási munkához fogna.
- SOHA ne tisztítsa a készüléket trielinnel vagy más oldószerrel.
- A dugót NE a készülék vagy a hálózati zsinór megrántásával húzza ki az aljzathoz.
- SOHA ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt készüléket, valamint tartsa távol gyermekektől és csökkentképeségű személyektől.
- SOHA ne vezesse a készüléket az áramzsinóron át, mert ennek szigetelése károsodhat.
- NE szívjon fel vele gyúlékony vagy korrozív folyadékot.
- NE használja még égő gyufa vagy cigarettavég felszívására.
- A szűrőrendszer hatékonyságát veszélyezteti, ha nagy mennyiségű hamut vagy különösen finom por felszívására használja a készüléket.
- NE kapcsolja be, ha úgy gondolja, hogy nem működik jól.
- Csak a legnagyobb elővigyázatossággal használja lépcsőn.
- Javítást és tartozékokat kizárólag a Szakszerviztől kérjen.
- A tápvezeték károsodása esetén a cserét a gyártó, vagy márkaszervize, illetve kizárólag egy hasonló szakképesítéssel rendelkező személy végezheti el a biztonságos használat érdekében

A gyártó fenntartja magának a jogot arra, hogy minden előzetes figyelmeztetés nélkül módosítsa a készüléket és a tartozékok összetételét.

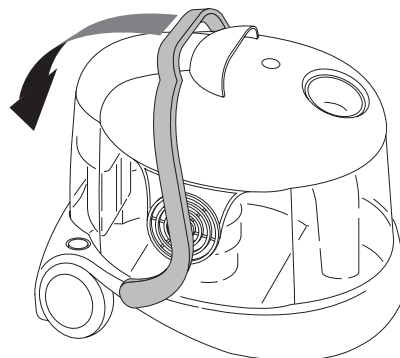
Tanácsos eredeti tartozékok és alkatrészek használata, mert csak így biztosítjuk készüléke hatékonyságát és a garancia érvényességét.

Ez a készülék megfelel az ELEKTROMÁGNESES KOMPATIBILITÁSRÓL szóló 89/336 sz. és az ALACSONY FESZÜLTSEGRŐL szóló 72/23 sz. EU irányelvnek.

A TAKARÍTÓGÉP ELŐKÉSZÍTÉSE

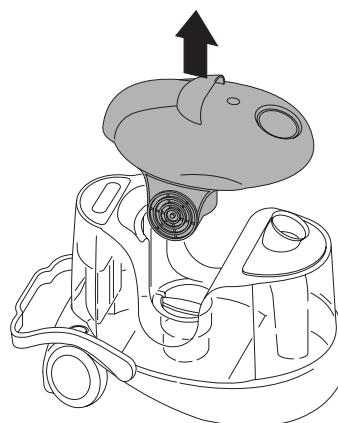
Megjegyzés: mielőtt az alábbi műveletekhez kezdene, győződjön meg arról, hogy a készülék NINCS-e a hálózatra csatlakoztatva.

- Teljesen nyomja le a **Q** motorházzárgató fogantyút (1. ábra).



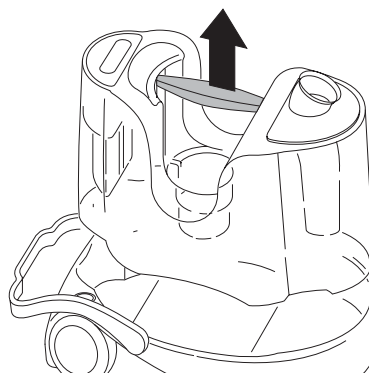
1 ábra

- Vegye le az **C** motorházat (2. ábra).



2 ábra

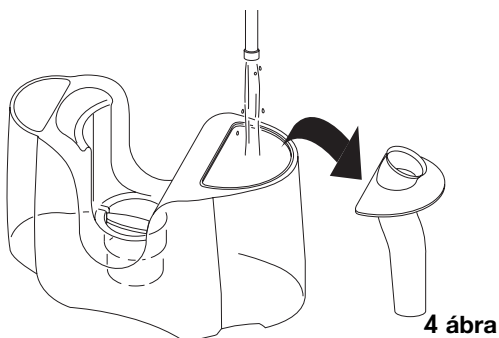
- Húzza ki a **E** piszkos/folyadékgyűjtő tartályt a tartályon lévő megfelelő fogantyú segítségével (3. ábra).



3 ábra

Porszívó üzemmód

- A készülék **porszívóként** való használatához tanácsos min. 2,5 liter vizet a tartályba önteni; ne lépje túl a falon feltüntetett max. 4 l jelet. Könnyebb feltölteni a tartályt, ha kiveszi a **G** szívásirányítót (4. ábra).



4 ábra

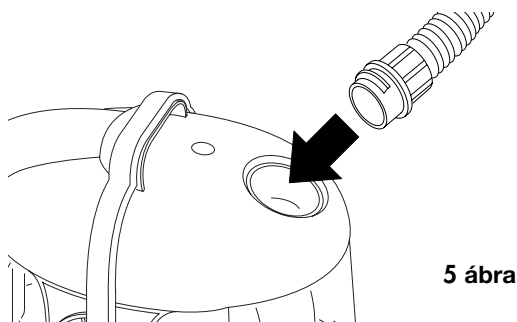
A víznek az a szerepe, hogy átszűrje a port, így az nem szóródik szét a levegőben.

Folyadékszívó üzemmód

A készülékkel a **folyadékszívó** üzemmódban max. 9 liter vizet tud felszívni. Ha túllépi a maximális mennyiséget, akkor az **R** biztonsági úszó közbelép; a készülék nem szív tovább. Ebben az esetben ürítse ki a tartályt, vegye ki az úszóból a szűrőt, törölje szárazra, majd tegye vissza.

Figyelmeztetés: ha a készüléket először **porszívóként** használja és rögtön utána **folyadékszívásra**, akkor ehhez **nem szükséges a tartályt kiüríteni, mert mind üresen, mind vízzel elkezdheti a műveletet.**

- Tegye vissza a tartályt a **N** kocsira, helyezze el a motorházat és az azt rögzítő fogantyút kattánásig emelje fel.
- A **D** hajlékony tömlőt a bajonettkötéssel ellátott végénél helyezze a készülék **B** szívónyílásába és fordítsa el az óramutató járásával egyező irányba (5. ábra). A kivételhez ellenkező irányba fordítsa el.
- A **H** teleszkópocsövet helyezze a hajlékony tömlő fogójába és teljesen nyomja be.
- A **C** teleszkópocsövet közvetlenül a **F** hajlékony tömlő fogójához csatlakoztassa, melybe beleillik.

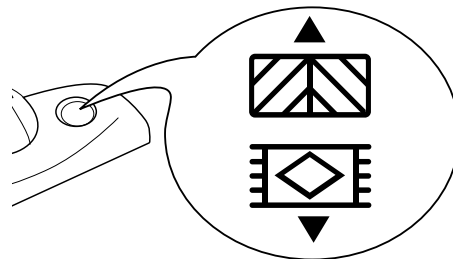


5 ábra

TARTOZÉKOK

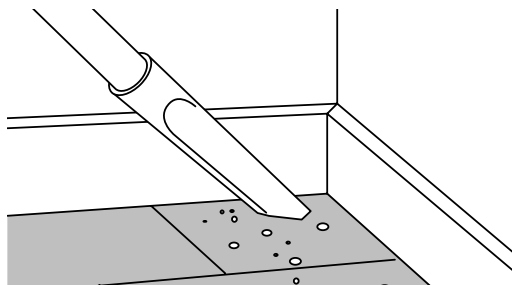
2 fokozatos kefe

Hatékonyan felszívja a port mind a padlóról (márvány, kerámia), mind a szőnyegről vagy padlószőnyegről. A padlótisztításhoz a nyelvet állítsa a () fokozatra. Szőnyeg illetve padlószőnyeg tisztításához az ellenkező irányba () nyomja.



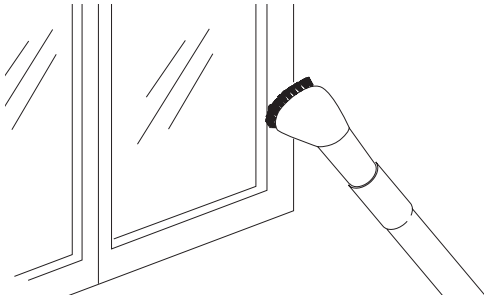
Lapos szívófej

Kitűnően alkalmas morzsa, por és kisméretű szemét felszedésére, ideális a nehezen hozzáférhető helyek tisztításához.



Kárpitkefe

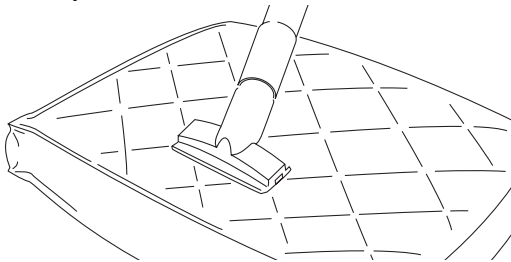
A tisztítás megkönnyítése céljából csuklós csatlakozása van, alkalmas a bútorhuzat, bútor, könyvek, függöny, képeret és ruhák tisztítására.



Praktikus szívófej

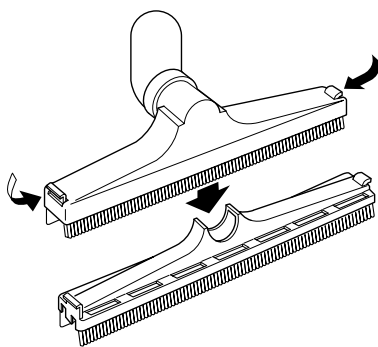
Ülőgarnitúra, bútorszővet, kocsibelső, függöny, stb. tisztítható vele.

A függönyök tisztításánál csökkentheti a szívóerőt úgy, hogy a készülék fogantyúján található I kurzorral a nyílás nagyságát szabályozza.



Folyadékszívó kefe

A folyadékok felszívására alkalmas kefe olyan kivehető vázzal készült, mely egyik része gumiból van és ezért segíti a folyadékok felszívását. A kivehető váz cseréjéhez a váz két oldalán található nyelvet nyomja lefelé.

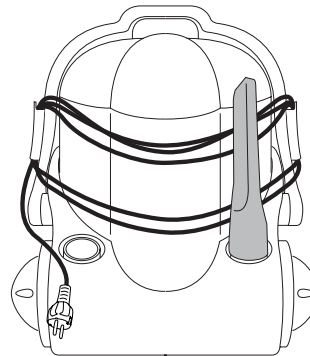


Tartozéktartó rekesz

A kocsin két S tartozéktartó rekesz van, ahova szükség esetén elteheti ezeket (6. ábra).

Zsinórtekercselő

A motorháztető fogantyúján két sín található, melyek segítségével a 6. ábra szerint fel lehet tekercselni a zsinórt.



6 ábra

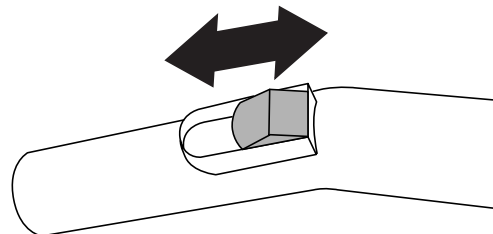
KEZELÉSI UTASÍTÁS

Működés

- Csatlakoztassa a dugót az aljzatba.
- A készüléket kapcsolja be az **A** ON/OFF gomb megnyomásával (a megfelelő gomb világít). Ekkor a takarítógép készen áll a használatra.

A szívóteljesítmény mechanikus szabályozása

A hajlékony tömlő fogójában mechanikus szívóerősség szabályzó található, a kurzor mozgatásával gyorsan és kényelmesen változtathat a szívóerősségen (7. ábra).



7 ábra

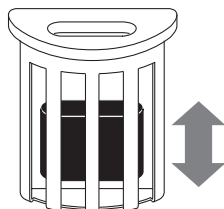
A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

Figyelem: bármilyen tisztítási művelet elvégzése előtt a készüléket válassza le a hálózati áramról.

A megfelelő higiénia érdekében a készülék használata után tanácsos elmosni a tartozékokat úgy, hogy tiszta vizet szív fel velük. Ezáltal mind a tartozékok, mind a hajlékony tömlő belseje tiszta lesz.

Minden használat után tanácsos a piszok/folyadékgyűjtő tartályt kiüríteni.

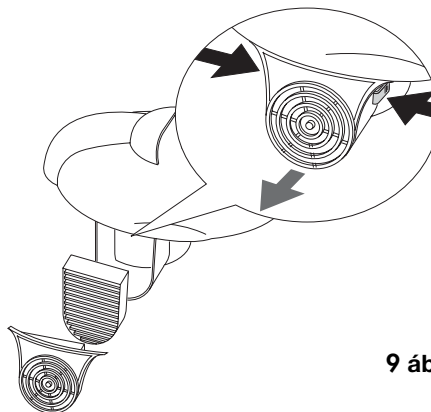
A tartály kiürítése és öblítése után vegye ki a poliuretán szűrőt, mossa el folyó víz alatt, majd gondos szárítás után tegye vissza. Rendszeresen ellenőrizze, hogy az úszót semmi ne akadályozza szabad mozgásában (8. ábra).



8 ábra

Az átszűrt levegő végül egy **nagy hatásfokú szűrőn** áramlik át, mely a 3 mikronnál nagyobb piszokszemcséket visszatartja. Amikor ez a szűrő piszkos lesz, ki kell cserélni.

A két oldalon található nyelv lenyomásával leveheti a rácsot (9. ábra).



9 ábra

Az új szűrőt helyesen illessze a helyére.

Tegye vissza a rácsot és óvatosan, kattanásig nyomja le.

A készülék helyes működése érdekében fontos a szűrő tisztasága és rendszeres cseréje. A szűrőket a szakszervizben szerezheti be.

A szűrő akkor tart tovább, ha mindig száraz marad.

HIBA	OK	TEENDŐ
A készülék nem kapcsol be	Nincs áram.	Ellenőrizze az áramzsinórt, a dugót és az aljzatot.
A szíváserősség csökken és a készülék zajosan működik.	- A tartályban max. mennyiségű folyadék van. - A szívófej, a hajlékony cső vagy a teleszkópcső eltömődtek.	- Nyomja meg az ON/OFF gombot, válassza le a készüléket az áramzsinór kihúzásával és ürítse ki a piszok/folyadékgyűjtő tartályt (E): - Ellenőrizze, hogy a szívófej, a hajlékony tömlő vagy a teleszkópcső nincsenek-e eltömődve és ha igen, szüntesse meg.
Vízszivárgás folyadékszívás közben.	Az úszó beakadt és/vagy hiányzik a szűrője (R).	Szabadítsa ki az úszót és aszerint, hogy mire van szükség, tisztítsa/szárítsa a poliuretán szűrőt.